

Nr. 02 / 2021  
April 2021  
Zugestellt durch  
Post.at



# Puppinger Gemeinde-Nachrichten

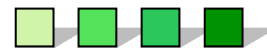
AMTLICHES MITTEILUNGSBLATT

***Frohe Ostern und  
einen schönen Frühlingsbeginn***

*wünschen der Bürgermeister, die Bediensteten  
und die im Gemeinderat vertretenen  
Fraktionen von ÖVP, FPÖ und SPÖ*







Aus Liebe zum Menschen.



Die **Gemeinde Puppung** und der Blutspendedienst vom **Roten Kreuz OÖ** laden Sie herzlich ein zur

# BLUTSPENDEAKTION PUPPING

Montag, 3. Mai 2021

15:30 - 20:30 Uhr

Gemeindeamt Hinzenbach

**Blut spenden** können alle gesunden Personen ab dem **Alter von 18 Jahren** im **Abstand von 8 Wochen**. Der vor der Blutspende auszufüllende Gesundheitsfragebogen und das anschließende vertrauliche Gespräch mit unserem Arzt dienen sowohl der **Sicherheit unserer Blutprodukte**, als auch der **Sicherheit der Blutspender**. Bitte bringen Sie einen **amtlichen Lichtbildausweis** und Ihren **Blutspendeausweis** zur Blutspende mit. Den Laborbefund erhalten Sie ca. 8 Wochen später zugeschickt, somit wird die Blutspende für Sie auch zu einer kleinen Gesundheitskontrolle.

Sie sollten in den letzten 3-4 Stunden vor der Blutspende zumindest eine kleine Mahlzeit und ausreichend Flüssigkeit zu sich nehmen und nach der Blutspende körperliche Anstrengungen vermeiden.

Sie dürfen nicht Blut spenden, wenn Folgendes zutrifft:

- „Fieberblase“
- offene Wunde, frische Verletzung
- akute Allergie
- Krankenstand und Kur
- In den letzten 48 Stunden:**
  - Eine Impfung mit Totimpfstoff z.B. FSME, Influenza, Diphtherie, Tetanus, Polio, Meningokokken, Hepatitis-A/-B, etc.
  - Unblutige zahnärztliche Eingriffe
- In den letzten 3 Tagen:**
  - Desensibilisierungsbehandlung (Allergien)
- In den letzten 7 Tagen:**
  - Zahnsteinentfernung
  - Zahnextraktion
  - Wurzelbehandlung
- In den letzten 4 Wochen:**
  - Infektionskrankheiten (Grippaler Infekt, Darminfektion bzw. Durchfall, etc.)
  - Eine Impfung mit Lebendimpfstoff, z.B. Masern Mumps, Röteln, BCG, etc.
  - Einnahme von Antibiotika
- In den letzten 2 Monaten:**
  - Zeckenbiss
- In den letzten 4 Monaten:**
  - Piercen, Tätowieren, Ohrstechen, Akupunktur außerhalb der Arztpraxis, Permanent Make up
  - Magenspiegelung, Darmspiegelung
  - Kontakt mit HIV, Hepatitis-B, -C
- In den letzten 6 Monaten:**
  - Aufenthalt in Malariagebieten

Für Fragen steht Ihnen die Blutzentrale Linz unter der kostenlosen **Blutspende-Hotline: 0800 / 190 190** bzw. per E-Mail [spm@o.rotekreuz.at](mailto:spm@o.rotekreuz.at) zur Verfügung. Weitere Blutspendetermine können Sie in Tageszeitungen sowie im **Internet** unter [www.rotekreuz.at/ooe](http://www.rotekreuz.at/ooe) erfahren.

Bitte kommen Sie Blut spenden, denn nur mit **Ihrer Blutspende** können wir alle OÖ Krankenhäuser mit genügend lebensrettenden Blutkonserven versorgen.

Antworten auf Fragen rund um Covid-19 finden sie auf [www.blut.at](http://www.blut.at)

BLUTSPENDEINFOS ZU COVID-19



## SPENDE BLUT – RETTE LEBEN!



Liebe Puppingerinnen,  
Liebe Puppinger!

Auch wenn uns die Corona-Pandemie seit mittlerweile einem Jahr fest in Griff hält bzw. unser gewohntes Leben verändert hat, müssen wir weiter mit Mut und Zuversicht unseren Blick nach vorne richten. Mit den ersten Corona-Impfungen flackert zwar nun ein kleiner Hoffnungsschimmer auf, aber es wird noch viele weitere solcher Schritte benötigen, um endlich aus dieser Pandemie und hin zu einer neuen Normalität zu finden.

Nicht nur unsere Wirtschaft bzw. der Handel sowie unsere krisengeplagte Gastronomie freuen sich über jede Lockerung und jeden kleinen Öffnungsschritt, sondern wir alle. Wir alle wollen **raus aus diesem Corona-Blues** und vermissen das gesellige Miteinander, Freunde treffen oder einfach einmal wieder unbeschwert den Geburtstag feiern zu können. Es wird wieder Zeit für ein Stück Normalität in unserem Leben und dafür sollten wir alle an einem Strang ziehen.

Wir haben aber auch gelernt mit Corona zu leben, Wege zu finden die es uns trotz der Pandemie möglich machen uns **weiterzuentwickeln und keinen Stillstand zu erzeugen**. Auch wenn es nur wenige Tage nach meiner Wahl zum Bürgermeister am 12. März 2020 in den ersten Lockdown ging und wir uns seither in einer sehr herausfordernden Zeit befinden, war es mir immer wichtig, positiv zu denken und dabei nicht den Blick nach vorne zu verlieren.

Jetzt, ein Jahr nach meinem Amtsantritt, blicke ich auf eine sehr intensive aber auch spannende Zeit zurück. Ein Jahr in dem wir **trotz Corona gemeinsam** nicht nur **viel erreicht** und auf den Weg gebracht haben, sondern auch meine Verbundenheit mit unserem Dahoam noch viel stärker geworden ist.

Gerade der Übergang unseres Bauhofs in den neuen **Wirtschaftshof Aschachtal** war ein wichtiger Schritt in eine neue Zukunft, der vor allem auch eine Qualitäts- und Leistungssteigerung mit sich bringen soll. Genauso wichtig war uns aber auch eine gute Lösung für die **Nachnutzung des ehemaligen Bezirksseniorenheims in der Leumühle** zu finden, wo wir uns intensiv eingebracht haben um dort nicht nur die Küche zu erhalten, sondern auch altersgerechtes Wohnen mit Tagesbetreuungscentren entstehen zu lassen bzw. an der Struktur des Areals festzuhalten.

Ein weiterer Meilenstein wurde auch mittlerweile in Sachen **Hochwasserschutz** gesetzt. Alle drei Bau-lose (Schickerbauer, Wörth und Waschpoint) befinden sich hier in der gleichen Phase der Einreichplanung.

Aber auch bei unserer **freiwilligen Feuerwehr** konnten wir nicht nur mit der Bestellung eines neuen Feuerwehrfahrzeuges einen wichtigen Impuls für die Zukunft setzen, sondern wir befinden uns auch hier in der Phase der Einreichplanung für den geplanten Zubau des Feuerwehrgebäudes inkl. Katastrophenschutzräumlichkeiten in Unterschaden, wo noch in diesem Jahr der Spatenstich erfolgen soll.

Überdies wurde mit der Errichtung einer **Photovoltaikanlage** am Dach des Gemeindeamtes ein wichtiger Beitrag zur Energiewende gesetzt und auch für den Fall eines Blackouts eine nachhaltige Vorsorge getroffen.

In Sachen **Breitbandausbau** wäre natürlich auch mein Wunsch, dass ein flächendeckender Ausbau so rasch wie möglich erfolgt. Deshalb haben wir uns auch zum Ziel gesetzt, die Errichtung einer Glasfaserinfrastruktur für eine stabile und zukunftssichere Internetverbindung schnellstmöglich voranzutreiben bzw. werden diesbezüglich bereits laufend intensive Gespräche geführt.

**Abschließend darf ich allen  
Puppingerinnen und Puppigern noch  
ein frohes Osterfest wünschen  
sowie  
uns allen eine baldige Rückkehr  
in unsere gewohnte Normalität.**

## Ferienkalender

Besonders im kommenden Sommer ist es aufgrund der derzeitigen Einschränkungen und Entbehrungen umso wichtiger, unseren Kindern und Jugendlichen ein abwechslungsreiches Ferienprogramm anbieten zu können.

**Daher ersuchen wir Sie -  
Ihren Verein / Ihre Institution -  
auch heuer wieder an der Aktion  
Ferienkalender mitzuwirken!**

Bitte geben Sie Ihre geplanten Aktionen (Termin, Uhrzeit, Altersgruppe, Veranstaltungsort, Teilnehmer, Kosten, Logo) **bis 5. April 2021** bei Frau Hermüller unter Tel. 07272-2331 DW 15 oder per mail an [ulrike.hermueller@puppung.ooe.gv.at](mailto:ulrike.hermueller@puppung.ooe.gv.at) bekannt.



## Auszug aus der Gemeinderatssitzung vom 18. Februar 2021

### Nachwahl der ÖVP-Fraktion in Ausschüssen sowie Entsendung in Organe außerhalb der Gemeinde

Nach dem Ausscheiden von GR-Mitglied Ilse Martinz wurde seitens der ÖVP Fraktion GR Hubert Schlucker einstimmig nachgewählt.

#### Einstimmiger Beschluss

### Freiwillige Feuerwehr Puppung Feuerwehrhaus-zubau–Auftragsvergabe für Generalplanerleistungen, begleitende Vergabeabwicklung und Baubetreuung, Beschlussfassung

Nachdem seitens des Landes der vorgelegte Vorentwurf anerkannt wurde und im Kostendämpfungsverfahren als nächsten Schritt die Vorlage eines baubehördlich bewilligtes Einreichprojektes gefordert wurde, hat der Gemeindevorstand auf Grundlage einer vorgefertigten Angebotsunterlage festgelegt, drei Ziviltechniker einzuladen, ein Angebot abzugeben.

Aufgrund der erfolgten Prüfung der eingelangten Angebote wurden vom Gemeindevorstand empfohlen, dem wirtschaftlich günstigsten Angebot den Zuschlag zu erteilen. Der Gemeinderat hat den Zuschlag an das Architektenbüro „Two in a box“ aus Ottensheim erteilt.

#### Einstimmiger Beschluss

### Flächenwidmungsplan Nr. 5, Änderung Nr. 5 – Wörth/Wellisch - Grundsatzbeschluss

#### Einstimmiger Beschluss

### Örtliches Entwicklungskonzept Nr. 2, Änderung Nr. 3 und Flächenwidmungsplan Nr. 5, Änderung Nr. 7 – Puppung/Gemüsehof Mayr - Grundsatzbeschluss

siehe Bürgerbeteiligungsverfahren Seite 5

#### Einstimmiger Beschluss

### Neuplanungsgebiet Nr. 4 für den aktiven technischen Hochwasserschutz „Baulos Wörth und Schickerbauer“ – 2. Verlängerung der Verordnung - Beschlussfassung

Die Verordnung des Neuplanungsgebietes Nr. 4 für den aktiven technischen Hochwasserschutz für die Baulose Wörth und Schickerbauer, wurde mit einer Stimmenthaltung mehrheitlich um ein weiteres Jahr verlängert.

#### Mehrheitlicher Beschluss

### Verordnung betreffend Erklärung eines Neuplanungsgebietes für den aktiven technischen Hochwasserschutz „Baulos Waschpoint“ - Beschlussfassung

Wie bei den Baulosen Wörth und Schickerbauer, wurde für die Planung und Umsetzung der Hochwasserschutzmaßnahmen für das Baulos Waschpoint und zu deren Sicherstellung, ein Neuplanungsgebiet verordnet. Auf Grundlage des Vorentwurfes der Schutzplanung des Ingenieurbüros Dr. Lang ZT wurde ein Plan erstellt, der einen zehn Meter Schutzstreifen, jeweils fünf Meter beiderseits entlang der geplanten Grundgrenzen vorsieht. Die von diesem Schutzstreifen betroffenen Grundeigentümer werden nach Rechtswirksamwerden der Verordnung (Prüfung durch das Land Oö) von dieser Maßnahme persönlich verständigt.

#### Mehrheitlicher Beschluss

### Sanierung der Deinhammerbrücke und Hofaubrücke. Genehmigung des Finanzierungsplanes - Beschlussfassung

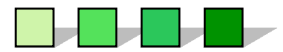
Die Sanierungen der Deinhammer- u. Hofaubrücke stehen heuer bzw. nächstes Jahr an und wurden auch bereits vorsorglich budgetiert. Über Antrag der federführenden Gemeinde Hartkirchen wurden bereits von der Direktion Inneres und Kommunales Bedarfszuweisungsmittel genehmigt. Auch ein Landeszuschuss über LR. Steinkellner wurde zugesagt und nun im Finanzierungsplan gesichert.

Bezeichnung der Finanzierungsmittel	2021	2022	Gesamt in Euro
Eigenmittel– Gde Hartkirchen	14.300,00		14.300,00
Eigenmittel Gde Puppung	14.300,00		14.300,00
LZ-Straßenbau	42.000,00		42.000,00
BZ-Sonderfinanzierung Gde Hartkirchen	12.200,00	12.200,00	24.400,00
BZ-Sonderfinanzierung Gde Puppung	12.200,00	12.200,00	24.400,00
<b>Summe in Euro</b>	<b>95.000,00</b>	<b>24.400,00</b>	<b>119.400,00</b>

Die Ausschreibung beider Brücken erfolgte durch den Wegeerhaltungsverband Hausruckviertel. Auch die Bauüberwachung und Schlussrechnungskontrolle wird vom WEV-Fachpersonal begleitet.

#### Einstimmiger Beschluss





### **Gemeindestraßenumlegung Donauhafenweg VO.Nr. 030 – Privatrechtliche Übereinkommen - Beschlussfassung**

Der Gemeinderat hat am 26.03.2015 für das Projekt Organismenwanderhilfe DKW Ottensheim-Wilhering eine Gemeindestraßenumlegung beim Donauhafenweg genehmigt und auch die entsprechende straßenrechtliche Verordnung beschlossen.

Obwohl das Projekt noch im selben Jahr fertiggestellt werden konnte, wurden bislang die Grundeigentumsänderungen grundbücherlich noch nicht sichergestellt. Bei dieser Genehmigung handelte es sich um eine reine Formsache, da alle Kosten vom Verbund getragen wurden und das gegenständliche Teilstück der Gemeindestraße schon lange für den Verkehr freigegeben werden konnte.

#### Einstimmiger Beschluss

### **Jugendtaximodell für Jugendliche – Weiterführung für das Kalenderjahr 2021 - Beschlussfassung**

Der Ausschuss für Schul-, Kindergarten-, Hort- und Jugendangelegenheiten hat in der Sitzung am 18.01.2021 einstimmig vereinbart, die Jugendtaxigutscheine unter den gleichen Rahmenbedingungen wie 2020, auch für das Kalenderjahr 2021 anzubieten. Weiters wurde informiert, dass es im Bezirk Vöcklabruck seit Oktober 2020 ein Pilotprojekt mit einer Jugendtaxi App gibt. Dabei werden die Taxigutscheine (nach Begleichung des Selbstbehaltes) in der App gespeichert und können von den Jugendlichen jederzeit aufgerufen und eingelöst werden.

Ein Vorteil ist, dass die Jugendlichen diese Taxigutscheine bei allen Taxiunternehmen in OÖ, die bei der Jugendtaxi-App mitmachen, einlösen können. Von den Ausschussmitgliedern wird die Einführung dieser Jugendtaxi App ab 01.01.2022 befürwortet. Für das heurige Jahr 2021 wurde einstimmig vereinbart, die Jugendtaxi-Aktion wie bisher, weiterzuführen. Für ausgegebene Gutscheine aus dem Jahr 2020 und 2021, die nicht eingelöst werden können, soll im Jänner 2022 der Eigenanteil in Form einer Förderung rückerstattet werden.

#### Einstimmiger Beschluss

**Weiterführende Inhalte aus dieser Gemeinderatsitzung können ab Genehmigung der Verhandlungsschrift (ab der nächsten GR-Sitzung) über die Homepage unter [ww.pupping.at](http://ww.pupping.at) nachgelesen werden.**

## **Bürgerbeteiligung Änderung örtliches Entwicklungskonzept (ÖEK 2.3) und Flächenwidmungsplan (FWP 5.7) in Puppung**

Die Gemeinde Puppung beabsichtigt die Änderung des Örtlichen Entwicklungskonzeptes (ÖEK) Nr. 2 und des Flächenwidmungsplanes Nr. 5 im Bereich Puppung, gemäß der Planentwürfe des Raumplaners DI Gerhard Altmann.

Die Änderung betrifft das Grundstück Nr. 1973, KG. Puppung, welches im ÖEK als Bauerwartungsland-Mischfunktion und im Flächenwidmungsplan von derzeit Grünland in MB – Eingeschränktes Gemischtes Baugebiet umgewidmet werden soll.

Der Gemeinderat hat in seiner Sitzung am 18. Februar 2021 die entsprechenden Grundsatzbeschlüsse dazu gefasst und es wurde das Verfahren gemäß Oö. Raumordnungsgesetz eingeleitet.

Zur beabsichtigten Änderung besteht im Bürgerbeteiligungsverfahren die Möglichkeit, bis einschließlich

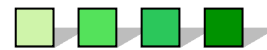
**20. April 2021**

etwaige Anregungen schriftlich beim Gemeindeamt Puppung einzubringen bzw. Anfragen zu den Änderungsplänen zu richten, in die während der Amtsstunden beim Gemeindeamt eingesehen werden kann.

## **Straßenfrühjahrskehrung**



Vielen Dank an die Mitarbeiter unseres Wirtschaftshofes für die sorgfältige Durchführung der heurigen Straßenfrühjahrskehrung!



## Jugendtaxigutscheine

Der Gemeinderat der Gemeinde Puppung hat über Vorschlag des Jugendausschusses auch für 2021 die **Weiterführung eines Jugendtaxis für Jugendliche** in der Gemeinde beschlossen.

Ziel ist, mehr Sicherheit für Jugendliche im Straßenverkehr, aber auch mehr Mobilität für Jugendliche aus Puppung zu schaffen.

Anspruchsberechtigt sind

- ◆ **Jugendliche im Alter von 14 – 21 Jahren**
- ◆ **Zivil- und Präsenzdiener**
- ◆ **Studierende bis 26 Jahre**

Das Jugendtaxi kann an **Wochenenden und an einem Werktag vor einem gesetzlichen Feiertag** in Anspruch genommen werden. Dieses Taximodell wird vorerst befristet bis 31.12.2021 durchgeführt.

Du bekommst einmal jährlich **Gutscheine im Wert von € 75,00 von der Gemeinde** als Unterstützung für eine sichere Heimfahrt ausgestellt.

Die **Eigenleistung in Höhe von einem Drittel beträgt € 25,00** und ist bei der Abholung der Gutscheine in bar zu entrichten.

Die Gutscheine können bei folgenden Taxiunternehmen eingelöst werden:



- ◆ **Wilhelm Hofbauer (Hofi) aus Hartkirchen**  
Telefon: 0676 / 320 74 63
- ◆ **Franz Strauß aus Haibach/Donau**  
Telefon: 0676 / 961 91 19
- ◆ **Thomas Hammer aus Alkoven**  
Telefon: 07274 / 20 909

Ausgestellte Gutscheine aus dem Jahr 2020 können noch bis 31.12.2021 eingelöst werden. Ist dies aufgrund der Corona-Situation nicht möglich, wird der Eigenanteil von nicht eingelösten Gutscheinen aus dem Jahr 2020 und 2021 in Form einer Förderung rückerstattet. (Voraussetzung: Rückgabe der Gutscheine im Jänner 2022).

Was ist zu tun:

Du kannst dir (bitte Ausweis nicht vergessen) die Jugendtaxi-Gutscheine beim Gemeindeamt Puppung persönlich abholen.

Amtszeiten: Montag bis Freitag von 08.00 bis 12.00 Uhr und zusätzlich Montag von 14.00 bis 18.00 Uhr.

Eine gute und sichere Heimfahrt wünschen dir Bürgermeister Mario Hermüller und Jugendausschuss-Obmann Ing. Rudolf Hauzenberger

## Schulbeihilfe für Privatschüler

Schulbeihilfenberechtigt sind **alle** Schüler im Pflichtschulalter, die ein Privatschuljahr besuchen und dort **Schulgeld** bezahlen.

Die **Einreichfrist läuft von 1. März bis 30. April** des jeweiligen Schuljahres. Das Ansuchen ist nur mittels Antragsformular möglich. Eine Schulbesuchsbestätigung ist vorzulegen (Ausnahme: Gymnasium Dachsberg)

Die Beihilfe beträgt € 300,00 pro Schuljahr und ist gehaltsunabhängig.

Formulare liegen am Gemeindeamt auf bzw. stehen im Internet unter **www.puppung.at/Bürgerservice/ Formulare** zum Download bereit!

## Schülerneueinschreibung Landesmusikschule 2021/22

Der Haupteinschreibetermin für die Schülerneueinschreibung für das Schuljahr 2021/22 ist heuer im Zeitraum von

**26. April - 7. Mai 2021**

Aktuelle Informationen, schulspezifische Informationen und das Anmeldeformular finden Sie zeitnah auf der Homepage der Landesmusikschule unter <https://eferding.landesmusikschulen.at/>.

**Eine online-Anmeldung für das kommende Schuljahr besteht jederzeit.**



## Wussten Sie...?

**...dass die Gemeinde altersunabhängig für jeden Musikschüler jährlich eine Zuzahlung von 70,00 Euro leistet?**

Per Erlass der OÖ Landesregierung ist gesetzlich geregelt, dass die Wohnsitzgemeinde eines Musikschülers pro Musikschuljahr einen Deckungsbetrag von 70,00 Euro leistet. Im vergangenen Schuljahr bezahlte die Gemeinde Puppung 5.040,00 Euro für MusikschülerInnen.





## Danke für die rasche Unterstützung

Aufgrund starker Niederschläge Ende Jänner kam es beim Kutschermühlbach durch angeschwemmtes Material zu einer Verklausung wodurch Wasser über das Ufer trat.

Ein herzliches Dankeschön gilt hierbei nicht nur **Gerhard Falzberger** für die rasche Unterstützung bei der Entfernung der Verklausung, sondern auch den aufmerksamen Mitarbeitern unseres Wirtschaftshofes.



## Neue 30-kV Transformatorstation mit Erdkabelanbindung

Im Hinblick auf die geplante Umfahrung Puppung/Karling wurde nun bereits von der Netz Oö- GmbH am Ende der Gewerbestraße VO.Nr. 86 in Puppung ein Trafo versetzt, um eine Auswinkelung und Erdverlegung einer 30 kV-Freileitung im Bereich der Umfahrungstrasse gewährleisten zu können. In diesem Zusammenhang wurden auch Erdkabelanbindungen im Bereich Au bei Brandstatt durchgeführt.



## Neues aus dem Wirtschaftshof Aschachtal

### Zu verkaufen

gebrauchtes Vakuumfass (Marke Bauer)  
Fassungsvermögen: 6000 Liter  
mit Zubehör  
Preis: Euro 3.500,00

Besichtigung nach tel. Vereinbarung  
Ansprechpartner: Gemeinde Hartkirchen,  
Fr. Birngruber, Tel. 07273/ 8956 – 31



### Stellenausschreibung für eine/n VerwaltungsdienstmitarbeiterIn für 15 Wochenstunden

Vertragsbedienstete/r in der Funktionslaufbahn GD 20.3 (777,23 Euro Mindestgehalt)  
Beginn: ehestmöglicher Monatserster

Aufgaben (auszugsweise):

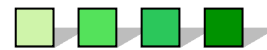
- Allgemeine Verwaltung / Bürotätigkeiten
- Telefondienst
- Arbeitsstundenaufzeichnungen
- Bestellwesen

Allgemeine Voraussetzungen:

- Österr. Staatsbürgerschaft bzw eines anderen EU-/EUW-Staates
- Volle Handlungsfähigkeit
- Körperliche und geistige Gesundheit
- Abgeleiteter Präsenz- oder Zivildienst

**Die vollständige Ausschreibung sowie der Bewerbungsbogen stehen Ihnen unter [www.puppung.at](http://www.puppung.at) zum Download zur Verfügung.**

**Bewerbungen bis 15. April 2021**  
an den Gemeindeverband Wirtschaftshof Aschachtal  
Kirchenplatz 1, 4081 Hartkirchen



## BIOTONNE Abfuhrtermine

### Wöchentliche Abholung ab April 2021



31.03.2021	10.06.2021
22.04.2021	17.06.2021
29.04.2021 Reinigung	24.06.2021 Reinigung
06.05.2021	01.07.2021
14.05.2021	08.07.2021
20.05.2021	15.07.2021
27.05.2021 Reinigung	22.07.2021
04.06.2021	29.07.2021 Reinigung

#### VORSAMMELBEHÄLTER 10 l € 4,00

**Maisstärkesäcke 10 l**  
(1 Rolle = 26 Säcke) € 3,00

**Maisstärkesäcke 240 l**  
(1 Rolle = 10 Säcke) € 10,00

**sind am Gemeindeamt  
erhältlich!**

#### **Wichtiger Hinweis:**

Stellen Sie bitte Ihre Biotonne unbedingt am Vorabend des oben angeführten Abfuhrtages zur Entleerung bereit, da die Abholung ab 6.00 Uhr morgens beginnt und die Fahrtroute kurzfristig geändert werden kann.

### Restmülltonne

Die Abfalltonnen sind zu Kontrollzwecken mit Aufklebern gekennzeichnet. Eine Umstellung des Entleerungsintervalls ist vor Beginn eines jeden Kalendervierteljahres möglich. Zu diesem Zweck muss dem Gemeindeamt der **alte Aufkleber** vorgelegt werden, auch wenn dieser beim Herunterlösen von der Abfalltonne zerreißen sollte. Ein Abfallsack ist um € 7,65 beim Gemeindeamt erhältlich.

### Grünschnittentsorgung

Die Strauch- und Grünschnittreste sind in der **Kompostieranlage Hinzenbach**, Sperneck 8 zu entsorgen.

#### **Anlieferung**

Montag - Samstag von 07:00—18:00 Uhr

**Es wird ersucht, die Anlieferung auf eine der folgenden Arten zu erfassen:**

- Anlieferzettel (zum Download auf [www.pupping.at](http://www.pupping.at) oder vor Ort erhältlich) mit einem selbst mitgebrachten Stift ausfüllen, in den Postkasten werfen
- E-mail an [kompost.hinzenbach@gmx.at](mailto:kompost.hinzenbach@gmx.at)
- SMS an die Telefonnummer 0680 / 2021 729

**Ihre E-mail oder SMS sollte enthalten:**

- Angabe der Gemeinde (Pupping: PU)
- Art des Materials (Baum- und Strauchschnitt: B, Gras, Laub, Gartenabfälle: G)
- Menge im m<sup>3</sup>
- Name des Anlieferers, Adresse des Gartens oder der Baustelle
- Autokennzeichen

### Altpapiertonne

Die Entleerungen werden im gesamten Gemeindegebiet durch die Firma Zellinger durchgeführt und können jeweils in einem Zeitraum von 2 Werktagen stattfinden. Die Behälter müssen am 1. Entleerungstag ab 06:00 Uhr am Straßenrand mit der Deckelöffnung zur Straße bereitgestellt werden.

### Ersuchen an Landwirte

Besonders im Hinblick auf die bevorstehenden landwirtschaftlichen Arbeiten wird wieder höflich ersucht, die Verschmutzung von Straßen so gut es geht zu vermeiden bzw. diese unverzüglich zu reinigen, damit es zu keiner Gefährdung im Straßenverkehr durch verschmutzte Fahrbahnen kommt. Starke Regenfälle können es mit sich bringen, dass teilweise das Wasser entlang der Straßen nicht mehr abfließen kann. Wir ersuchen daher die Landwirte höflich, bei der Bewirtschaftung darauf zu achten, dass der Abfluss der Oberflächenwässer von der Straße gewährleistet bleibt.

### Ersuchen an Gemeindebürger

Die warme Jahreszeit lockt die Gemeindebürger, vor allem aber auch Stadtbewohner in unsere schöne Au- und Wiesenlandschaft.

Dabei wird leider immer wieder übersehen, dass verschiedene Kulturen gerade gesät oder bepflanzt wurden. Gerade im Bereich der Aulandschaften dürfen wir höflich ersuchen, die vorhandenen Fußwege zu benutzen und das Wild nicht durch unnötigen Lärm aus ihrer Behausung zu vertreiben, weil dadurch wieder viel Schaden angerichtet werden kann.

Wir bitten Sie auch höflich, ihren Vierbeiner im Augebiet an die Leine zu nehmen.

Und tragen wir gemeinsam zur Verschönerung unseres Landschaftsbildes bei, indem der anfallende Müll nicht einfach weggeworfen, sondern fachgerecht entsorgt wird.





## Landschaftssäuberungsaktion Hui statt Pfui

Jedes Jahr das gleiche Bild: Die Schneeschmelze gibt den Blick auf Massen von Abfällen an Straßenrändern, in Parks und an öffentlichen Plätzen frei. Im Gegensatz zum oft verbreiteten Irrtum brauchen diese Abfälle oft Jahre, wenn nicht Jahrzehnte, bis sie vollständig abgebaut sind.

Deshalb findet dieses Jahr für die Bevölkerung wieder eine Landschaftssäuberungsaktion statt. Wir treffen uns am 17. April um 9:00 Uhr beim Gemeindeamt Puppung, wo die Einteilung in Gruppen erfolgt.

Weiters werden Sammelsäcke und Handschuhe an die fleißigen Helfer verteilt. Als kleines Dankeschön erhält jeder Teilnehmer einen 10 Euro Gutschein, den er in jedem Puppinger Gasthaus einlösen kann.

**Um Anmeldung beim Gemeindeamt Puppung, Frau Pointner wird gebeten: 07272-2331 DW 18 oder [gemeinde@puppung.ooe.gv.at](mailto:gemeinde@puppung.ooe.gv.at)**

**Termin:**  
**Samstag, 17. April**  
**2021**  
**09:00 Uhr**

**Treffpunkt:**  
**Gemeindeamt Puppung**

Auf viele Helfer freuen sich der Umweltausschuss und der Bürgermeister!

**„HUI STATT PFUI“**  
**Flurreinigungsaktionen 2021**

**Mach mit und gewinn für dich und deine Gemeinde!**

Gerade Flurreinigungsaktionen sind trotz Corona möglich! Nutzt eure Zeit sinnvoll und macht mit bei den Gemeindeaktionen oder veranstaltet eure eigene Hui statt Pfui- Familien- oder Gruppenaktion! Vergesst dabei nicht, euch an die aktuell geltenden Hygiene- und Abstandsregeln zu halten!

Viele tolle Preise warten auf Kleingruppen, Vereine, Schulen und Kindergärten, die uns ein Feedbackformular zu ihren Aktionen ausfüllen und ein Foto schicken! Außerdem hilft ihr eurer Gemeinde dabei, „Beste Hui statt Pfui – Gemeinde“ zu werden und ein Sozialprojekt zu unterstützen! Mehr auf [www.huistattpfui.at](http://www.huistattpfui.at)!

Logo: unsere Umwelt Profis  
Eine Aktion der Umwelt Profis für ein sauberes Oberösterreich.  
Unterstützt von: ORF oö MEIN LAND. MEIN RADIO. Umwelt LAND OBERÖSTERREICH. BEZIRKS RUND SCHAU

## Sammlung landwirtschaftlicher Folien, Netze & Schnüre

### Standorte und Termine

#### Gemeinde Haibach:

Fr, 16. April 2021, 08:00-12:00 Uhr  
Nahwärme Haibach, Dorf 12

#### Gemeinde Stroheim:

Fr, 23. April 2021, 08:00-12:00 Uhr  
Familie Ritt, Mayrhof 11

#### Gemeinde Eferding:

Do, 06. Mai 2021, 08:00-12:00 Uhr  
ASZ Eferding

**Selbstverständlich können die angeführten Standorte von jedem bezirksansässigen Landwirt, unabhängig der Gemeindezugehörigkeit, wahrgenommen werden.**

### Gesammelt werden

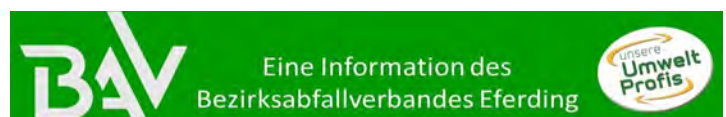
- Landwirtschaftliche Wickelfolien
- Fahrsilofolien
- Unterziehfolien
- Landwirtschaftliche Netze & Schnüre

Es wird kein Vlies angenommen, dieses kann kostenpflichtig zu den regulären ASZ Öffnungszeiten entsorgt werden. Diese kostenlose Sammlung versteht sich als Serviceleistung für Landwirte aus dem Bezirk Eferding.

### ACHTUNG!

Netze & Schnüre müssen in Säcken von max. 200L (keine Big-Bags) abgegeben werden (Grund: Rückbrandgefahr in der Müllverbrennungsanlage)! Leere Säcke können im ASZ Eferding vorab abgeholt werden. Netze & Schnüre werden in einem separaten Container wie landwirtschaftliche Folien gesammelt. Die Abgabe ist nur getrennt möglich – vermischte Abfälle werden zurückgewiesen!

**Nach dieser Sammlung können die Folien in jedem ASZ im Bezirk abgegeben werden, Netze & Schnüre werden nach dieser Sammlung nur im ASZ Eferding gesammelt.**





## Sonn- und Feiertagsdienste

Ordinationsdienst: jeweils von 09.00 - 12.00 Uhr und 16.00 - 17.00 Uhr

Außerhalb der Ordinationszeiten ist der Hausärztliche Notdienst unter Tel: 141 zu kontaktieren!

**Änderungen vorbehalten** die angegebenen Dienste können kurzfristig geändert werden! Infos unter Tel: 141

### APRIL

03.04.21 Dr. Voglsam Elke  
 04.04.21 Dr. Voglsam Elke  
 05.04.21 Dr. Sardest Nesihe  
 10.04.21 Dr. Mitterhauser  
 11.04.21 Dr. Mitterhauser  
 17.04.21 Dr. Aumayr  
 18.04.21 Dr. Aumayr  
 24.04.21 Dr. Himmelfreund-  
 pointner  
 25.04.21 Dr. Himmelfreund-  
 pointner

### MAI

01.05.21 Dr. Gruber OG  
 02.05.21 Dr. Gruber OG  
 08.05.21 Dr. Himmelfreund-  
 pointner  
 09.05.21 Dr. Himmelfreund-  
 pointner  
 13.05.21 Dr. Mitterhauser  
 15.05.21 Dr. Aumayr  
 16.05.21 Dr. Aumayr  
 22.05.21 Dr. Mitterhauser  
 23.05.21 Dr. Mitterhauser  
 24.05.21 Dr. Schustereder  
 29.05.21 Dr. Arzt Regina  
 30.05.21 Dr. Arzt Regina

### JUNI

03.06.21 Dr. Steinmann Karin  
 05.06.21 Dr. Gruber OG  
 06.06.21 Dr. Gruber OG  
 12.06.21 Dr. Hörtenhuber  
 13.06.21 Dr. Hörtenhuber  
 19.06.21 Dr. Schustereder  
 20.06.21 Dr. Schustereder  
 26.06.21 Dr. Sardest Nesihe  
 27.06.21 Dr Sardest Nesihe



**Gesundheitsnummer 1450**  
**Hausärztlicher Notdienst 141**  
**Euro-Notruf 112**  
**Apothekennotruf 1455**  
**Zahnärztlicher Notdienst 0732/78 58 77**  
**Vergiftungszentrale 01406/43 43**  
**Dr. Neugebauer (Kinderarzt) 07272/51 51**



## Kontaktadressen Ärzte

Dr. Aumayr Reinhard	Alte Hauptstraße 25, 4072 Alkoven 07274/63 25
Dr. Bruckner Thomas	Kirchenplatz 3, 4083 Haibach o.d.Donau 07279/83 14
Dr. Gruber & Dr. Gruber OG	Stadtplatz 32, 4070 Eferding 07272/63 29
Dr. Himmelfreundpointner	Stroheim 29/3, 4074 Stroheim 07272/64 00
Dr. Hörtenhuber Herbert	Alte Hauptstraße 1, 4072 Alkoven 07274/64 24
Dr. Mitterhauser Stephan	Ritzbergerstraße 38, 4082 Aschach a.d.Donau 07273/ 60 154
Dr. Sardest Nesihe	Innerer Graben 1, 4070 Eferding 07272/43 15
Dr. Schustereder Günther	Aschacherstraße 1/11, 4081 Hartkirchen 07273/ 60 155
Dr. Steinmann Karin	Schulstraße 7, 4731 Prambachkirchen 07277/ 6282
Dr. Voglsam / Dr. Arzt	Schmiedstraße 26, 4070 Eferding 07272/23 36
Dr. Traunmüller-Wurm	Daxberger Straße 4, 4076 St. Marienkirchen 07249/471 01





## Dienstbereitschaft Apotheken

APRIL		
Mittwoch	01	Red
Donnerstag	02	Light Blue
Freitag	03	Light Green
Samstag	04	Dark Blue
Sonntag	05	Dark Blue
Montag	06	White
Dienstag	07	Red
Mittwoch	08	Light Blue
Donnerstag	09	Light Green
Freitag	10	Dark Blue
Samstag	11	White
Sonntag	12	White
Montag	13	Red
Dienstag	14	Light Blue
Mittwoch	15	Light Green
Donnerstag	16	Dark Blue
Freitag	17	White
Samstag	18	Red
Sonntag	19	Red
Montag	20	Light Blue
Dienstag	21	Light Green
Mittwoch	22	Dark Blue
Donnerstag	23	White
Freitag	24	Red
Samstag	25	Light Blue
Sonntag	26	Light Blue
Montag	27	Light Green
Dienstag	28	Dark Blue
Mittwoch	29	White
Donnerstag	30	Red

MAI		
Freitag	01	Light Blue
Samstag	02	Light Green
Sonntag	03	Light Green
Montag	04	Dark Blue
Dienstag	05	White
Mittwoch	06	Red
Donnerstag	07	Light Blue
Freitag	08	Light Green
Samstag	09	Dark Blue
Sonntag	10	Dark Blue
Montag	11	White
Dienstag	12	Red
Mittwoch	13	Light Blue
Donnerstag	14	Light Green
Freitag	15	Dark Blue
Samstag	16	White
Sonntag	17	White
Montag	18	Red
Dienstag	19	Light Blue
Mittwoch	20	Light Green
Donnerstag	21	Dark Blue
Freitag	22	White
Samstag	23	Red
Sonntag	24	Red
Montag	25	Light Blue
Dienstag	26	Light Green
Mittwoch	27	Dark Blue
Donnerstag	28	White
Freitag	29	Red
Samstag	30	Light Blue
Sonntag	31	Light Blue

## Dienstbereitschaft Tierärzte

### APRIL

04. / 05.04.21 Mag. Arthofer  
Mag. Wirth - nur Großtiere

11.04.2021 Mag. Palmetzhofer

18.04.2021 Mag. Leutgöb-Ozlberger  
Dr. Schönberg - nur Pferde  
Mag. Wirth - nur Großtiere

25.04.2021 Mag. Palmetzhofer

### MAI

01. / 02.05.21 Mag. Leutgöb-Ozlberger  
Dr. Schönberg - nur Pferde  
Mag. Wirth - nur Großtiere

09.05.2021 Mag. Arthofer  
Mag. Wirth - nur Großtiere

13. / 16.05.21 Mag. Palmetzhofer

23. / 24.05.21 Mag. Arthofer  
Mag. Wirth - nur Großtiere

30.05.2021 Mag. Palmetzhofer

### JUNI

03.06.2021 Mag. Leutgöb-Ozlberger  
Dr. Schönberg - nur Pferde  
Mag. Wirth - nur Großtiere

06.06.2021 Mag. Arthofer  
Mag. Wirth - nur Großtiere

13.06.2021 Mag. Palmetzhofer

20.06.2021 Mag. Arthofer  
Mag. Wirth - nur Großtiere

27.06.2021 Mag. Palmetzhofer

- Stadtapotheke Eferding**, Tel.: 07272/2217
- St. Hubertus-Apotheke Aschach** Tel.: 07273/6304
- Nibelungen-Apotheke Alkoven** Tel.: 07274/8920
- Christophorus Apotheke Eferding** Tel.: 07272/76950
- Nibelungen-Apotheke Alkoven** Tel.: 07274/8920  
und Apotheke Feldkirchen Tel.: 07233/20555

### Bereitschaftsdienstzeiten:

Die Dienstbereitschaft der angeführten Apotheken beginnt wochentags nach Dienstschluss, samstags ab 17:00 Uhr und an Sonn- und Feiertagen ab 08:00 Uhr.

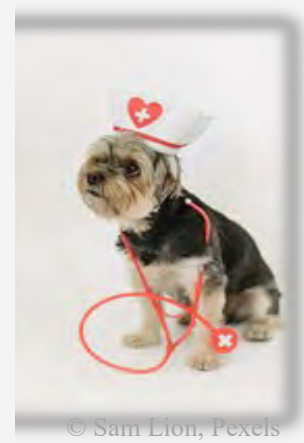
**Mag. Siegfried Arthofer, Abelstraße 55  
4082 Aschach, Tel. 07273/6711  
Mobil 0676/35 41 606, 0676/37 96 018**

Mag. Andrea Leutgöb-Ozlberger  
Stroheimer-Str 6, 4070 Eferding  
Tel: 07272/ 2294  
Mobil 0664/51 53 029

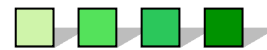
**Mag. Günter Palmetzhofer  
Haizingerstraße 1  
4081 Hartkirchen  
Mobil 0699/11 353 449**

Dr. Ricarda Schönberg  
Berg 1, 4083 Haibach  
Tel: 0664/3460 462  
nur Pferde!

**Mag. Brigitta Wirth  
Knechtwies 43  
4132 Lembach  
Tel: 0664/177 53 61**



© Sam Lion, Pexels



## Aus dem Meldeamt...

### Geburt

Herzlichen Glückwunsch an Schwob Tamara & Fraueneder Andreas, Leumühle zur Geburt ihres Sohnes Luca



### Geburtstage



Ruthmann Josef, Wörth  
80. Jahre (November)



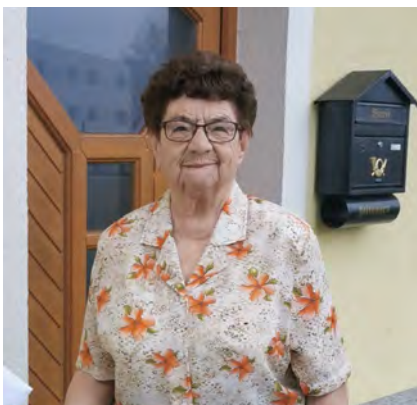
Mayr Juliane, Puppig  
85 Jahre (Dezember)



Aigner Alfred, Wörth  
80 Jahre (Dezember)



Pointner Rudolf, Unterschaden  
85 Jahre (Dezember)



Rötzer Maria, Au bei hohen Steg  
90 Jahre (Dezember)



Meindl-Huemer Richard,  
Oberschaden; 80 Jahre (Jän.)

**Kein Foto:**

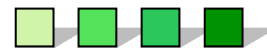
Kliemstein Erika aus Oberschaden - 80 Jahre (November 2020)  
Steindl Josef aus Puppig - 80 Jahre (November)  
Pointner Franz, Brandstatt - 90 Jahre (November)  
Wagner Walter, Unterschaden - 80 Jahre (Dezember)  
Winklehner Erika, Oberschaden - 85 Jahre (Jänner)  
Pichler Franziska, Wörth - 85 Jahre (Februar)



**In lieber  
Erinnerung...**

**Aumayr Ernst, Waschpoint - 82 Jahre  
Kogseder Rupert, Puppig - 81 Jahre**





## Ehejubiläen



Kothbauer Elfriede & Josef, Oberschaden feierten im Oktober ihre Goldene Hochzeit



Kellermair Martha & Friedrich, Taubenbrunn feierten im Jänner ihre Goldene Hochzeit

## Gratulation



Herr Artmayr Phillip, Leumühle hat an der Johannes Kepler Universität Linz erfolgreich sein Studium als Master of Science abgeschlossen.

**Wir gratulieren Herrn Artmayr zu diesem Erfolg sehr herzlich!**

Wir weisen darauf hin, dass eine **Veröffentlichung von Gratulationen nur mit ausdrücklichem Einverständnis erfolgen darf.**

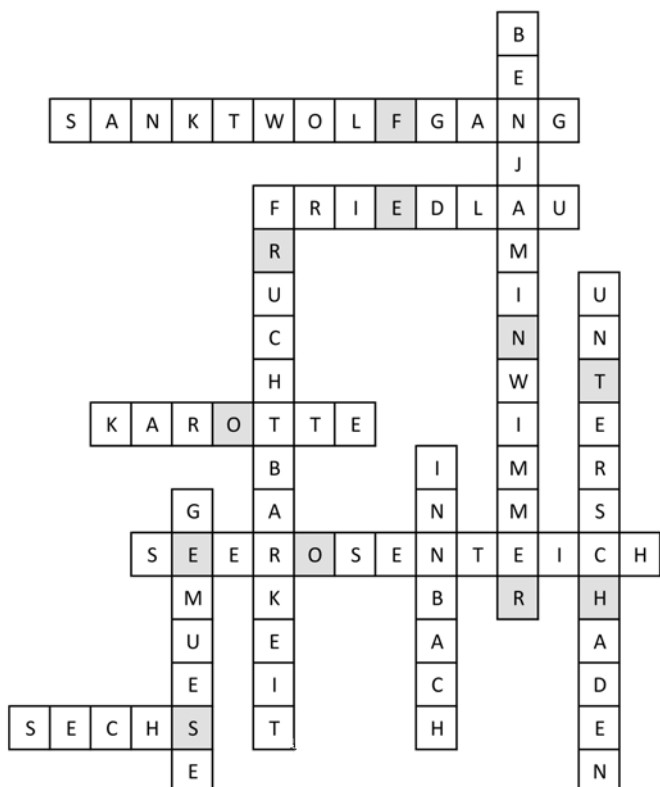
Sollten Sie eine Ehrung, Geburt, bestandene Prüfung oder Sonstiges in der Gemeindezeitung veröffentlichen wollen, senden Sie Ihre Glückwünsche an [gemeinde@puppung.ooe.gv.at](mailto:gemeinde@puppung.ooe.gv.at)

## Schnappschüsse aus Puppung



Ein herzliches Dankeschön an Herrn Rainer Waldhör, der diesen Schnappschuss - den Reiher am Weiher - in der Leumühle eingefangen hat.

Sollten auch Sie ein Foto aus unserer schönen Gemeinde veröffentlichen wollen, freuen wir uns über die Zusendung per Mail an [buergermeister@puppung.ooe.gv.at](mailto:buergermeister@puppung.ooe.gv.at).



F R O H E

O S T E R N



**Neue Einsatzhelme erhalten.**

Ende Februar erfolgte die offizielle Übergabe unserer neuen Einsatzhelme der Marke Rosenbauer Heros Titan durch unseren Bürgermeister Mario Hermüller. In einer ersten Tranche wurden 21 Stück angeschafft, eine weitere Beschaffung wird voraussichtlich im nächsten Jahr erfolgen.

**An dieser Stelle auch ein herzliches Danke an die Gemeinde Puppung bzw. den Gemeinderat für die stets wohlwollende Unterstützung der Sicherheit der Kameradinnen und Kameraden!**

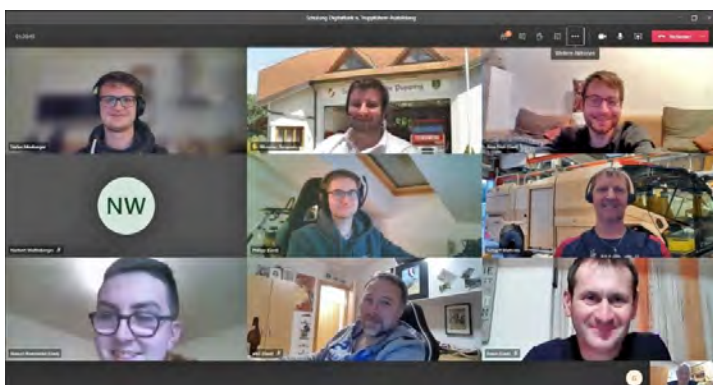


vlnr: BI Markus Kothbauer, HBI Benjamin Wimmer, Bürgermeister Mario Hermüller und E-HBI Adolf Aumaier

**Die freiwillige Feuerwehr Puppung steht nicht still! Übungs- und Ausbildungsbetrieb in Zeiten von Covid19**

Das Jahr 2020 stellte uns alle vor neue Herausforderungen. Auch der Ausbildungsbetrieb der Feuerwehr Puppung wurde durch die Auswirkungen der Covid-19 Krise einer Belastungsprobe ausgesetzt. An einen „normalen“ Übungsablauf war bzw. ist bis heute nicht zu denken.

In der ersten Lockdown-Phase wurden die Präsenzschulungen ab ca. Mitte März 2020 eingestellt und konnten erst Mitte Juni - unter strengen Schutzmaßnahmen - wieder aufgenommen werden.



FF Puppung im Home-Office

Bis Ende Oktober konnten wir somit einige Übungen und Schulungen unter Beachtung des Mindestabstandes und mit MNS durchführen. Ab November wurde wieder auf Online-Schulungen umgestellt. Diese wurden unter Zuhilfenahme verschiedenster digitaler Systeme umgesetzt. So wurden bspw. Schulungen über Online-Tests, Videos und Microsoft-Teams abgewickelt.

Da aber Feuer bekanntlich nicht „digital“ brennt, sind Praxisschulungen für uns als Feuerwehr zwingend notwendig. So starteten wir im Februar 2021 wieder mit Übungen in Kleingruppen (max. 10 Personen), welche ausnahmsweise im Freien und mit FFP2-Maske durchgeführt werden.



Ausbildung in Kleingruppen zu 10 Personen im Freien und mit FFP2 Maske

**Möchtest auch DU dich bei unserer Feuerwehr engagieren?**

Dann melde dich bei Kommandant HBI Wimmer Benjamin unter der Nummer 0650/ 690 2164, schreib uns eine Email an [01116 @ef.ooelfv.at](mailto:01116@ef.ooelfv.at) oder kontaktiere uns auch gerne über Facebook oder Instagram.

**Tanklöschfahrzeug zu verkaufen.**

Die FF Puppung verkauft ihr Tanklöschfahrzeug TLF-A 2000. Dieses ist voraussichtlich ab August 2021 verfügbar.

**Nähere Infos erhalten Sie bei E-HBI Aumaier Adolf 0676/ 4100731**



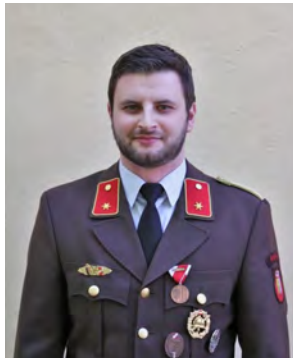




## Führungswechsel bei der FF Puppung Neuer Kommandat und Kommandant-Stellvertreter

Nach dem altersbedingten Ausscheiden von E-HBI Adolf Aumaier zum 31.12.2020 aus der Funktion des Kommandanten übernahm OBI Markus Kothbauer, bisher Kommandant-Stellvertreter, dankenswerterweise in den letzten zwei Monaten interimistisch die Geschäfte der Feuerwehr Puppung.

Seit Anfang März 2021 hat die Feuerwehr Puppung ein neues Führungsduo:



**HBI Benjamin Wimmer  
BA als Kommandant**



Vnr: Kommandant HBI Wimmer Benjamin, Bürgermeister Hermüller Mario, Kommandant-Stellvertreter OBI Spachinger Andreas



**OBI Andreas Spachinger  
Kommandant-Stellvertreter**

wurden durch Beschluss der Landesfeuerwehrleitung mit den diesbezüglichen Aufgaben betraut. Gratulation und alles Gute für die zukünftigen Aufgaben!

**Kommandant HBI Benjamin Wimmer  
ist unter der Telefonnummer 0650/ 690 2164 bzw. per Mail an [01116@ef.ooelfv.at](mailto:01116@ef.ooelfv.at)  
für die Gemeindebevölkerung erreichbar.**

## Familienbundzentrum Eferding

**Kinderbetreuung – LolaGruppe von 1,5 - 4 Jahren**  
- Für Kinder, die individuell betreut werden und noch keine „Vollzeit-Betreuung“ brauchen. Die Betreuung ist jeweils montags und mittwochs von 8:00 Uhr bis 11:30 Uhr möglich.

**Musikfabrik: Kreatives musizieren nach Orff-Schulwerk für Kinder ab 5 Jahre**  
Termin: Freitag, 14. Mai – 25. Juni,  
14.30 Uhr bis 15.20 Uhr, 7-mal

**Märchenwelt: Eine musikalische Reise für Kinder ab 3 Jahren**  
Termin: Freitag, 23. April – 21. Mai,  
15.40 Uhr bis 16.30 Uhr, 5-mal

**Wild life kids für Kinder ab 10 Jahren**  
Termin: Samstag, 10. April – 15. Mai, 5-mal  
Leitung: Sandra und Jonas Viehböck

**Selbstverteidigung für Kinder von 4 bis 7 Jahren**  
Termin: Montag, 12. April – 10. Mai, 5-mal

**Circle Singing – Kreatives Singen im Freien für Erwachsene ab 18 Jahren**

Termin: Mittwoch, 14. April – 9. Juni,  
18.00 Uhr bis 19.30 Uhr, 5-mal  
Leitung: Katharina Dengel, Elementar Musik- und  
Tanzpädagogin, Sängerin

**„Inspirante Naturae“ – FreiTanz für Frauen in der Natur für Erwachsene ab 17 Jahren**

Termin: Dienstag, 13. April – 11. Mai,  
18.00 Uhr bis 19.30 Uhr, 5-mal  
Leitung: Katharina Dengel, Elementar Musik- und  
Tanzpädagogin, Sängerin

**Vortrag: „Trotz lass nach!“**

Termin: Mittwoch, 7. April, 19.30 Uhr - 21.00 Uhr  
Leitung: Claudia Poszy, Dipl. Elternbildnerin  
Elternbildungsgutscheine können eingelöst werden!



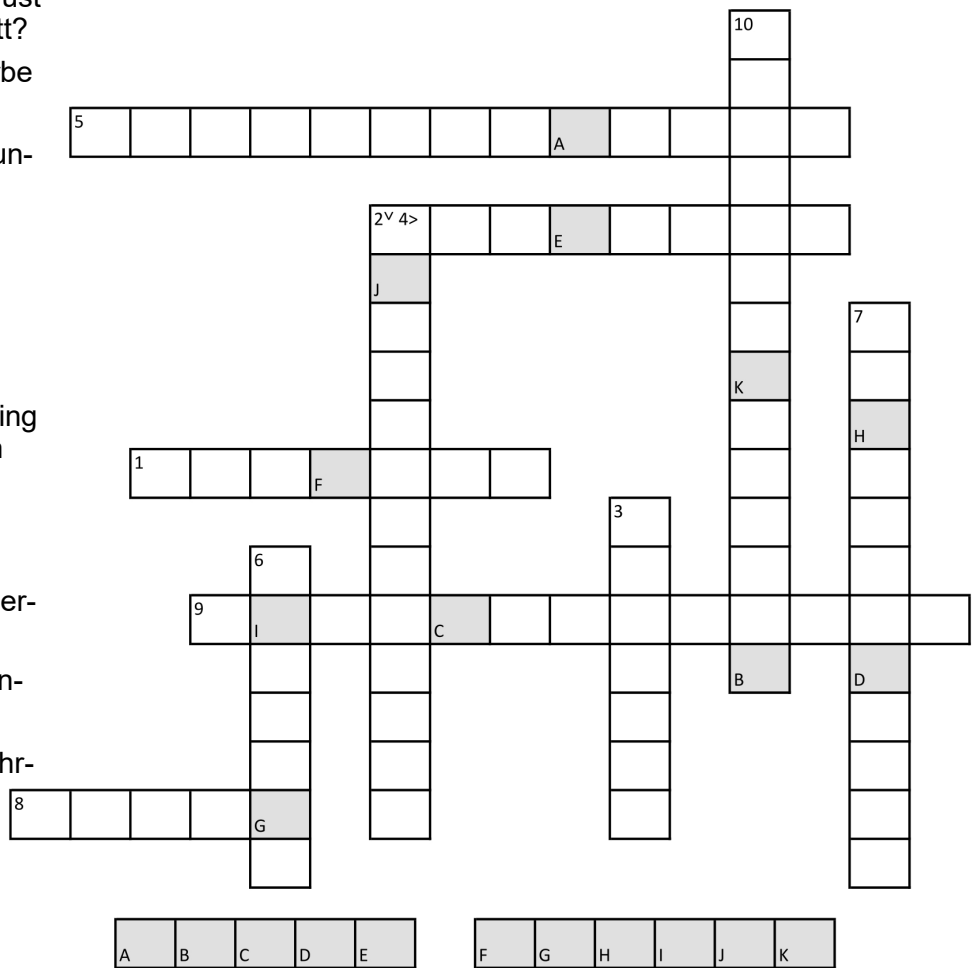
Weitere Veranstaltungen finden sie im aktuellen Programmheft des FBZ Eferding oder auf unserer Homepage: <https://ooe.familienbund.at/de/begegnung/standorte/eferding.html>

**Anmeldungen und Infos unter Telefonnummer 07272/ 5703**  
E-Mail: [fbz.eferding@ooe.familienbund.at](mailto:fbz.eferding@ooe.familienbund.at), Adresse: Starhembergstraße 7, 4070 Eferding



## Wie gut kennen Sie unsere Gemeinde?

- 1 Welche Form hat das Klettergerüst am Gemüsespielplatz Brandstatt?
- 2 Was symbolisiert die grüne Farbe in unserem Gemeindewappen?
- 3 Welches Gewässer bildet eine unserer Gemeindegrenzen zwischen Puppinger und Fraham?
- 4 Wie heißt die an Einwohnern kleinste Ortschaft in Puppinger?
- 5 Welche Kapelle befindet sich in Brandstatt?
- 6 Mit welchen Produkten ist Puppinger weit über die Gemeindegrenzen hinaus bekannt?
- 7 Wo befindet sich derzeit unsere mobile Bücherzelle?
- 8 Wie viele Speiselokale gibt es derzeit in Puppinger?
- 9 Welches Naturjuwel gibt es in unserer Gemeinde?
- 10 Wie heißt unser neuer Feuerwehrkommandant?



Die Lösung finden Sie auf Seite 14!

### Sozialratgeber

Der Sozialratgeber 2021 gibt einen Überblick über alle Einrichtungen, Vereine, Initiativen und Beratungsstellen sowie Beihilfen und Förderungen im Sozialbereich.



Er liegt für Sie zur freien Entnahme im Foyer des Gemeindeamtes auf.

### Heizkostenzuschuss

Die Beantragung des Heizkostenzuschusses des Land OÖ ist noch bis 23. April 2021 möglich!



Formulare stehen Ihnen unter [www.puppinger.at](http://www.puppinger.at) zum Download bereit oder sind am Gemeindeamt Puppinger erhältlich.

**SCHNUPPERN**  
nach Anmeldung  
**jederzeit**  
**möglich!**  
☎ 0732 / 7720-33200

Auch als **ABENDSCHULE**  
für Erwachsene **INFOABEND**  
**MI 19.5.2021 | 19 Uhr** in der

Kreativ sozial

**Fachschule BERGHEIM**  
Feldkirchen a. d. Donau

[www.fachschule-bergheim.at](http://www.fachschule-bergheim.at)





## Sommerferienbetreuung 2021

Das Hilfswerk und die vier Zukunftsraumgemeinden Eferding, Fraham, Hinzenbach und Puppinger organisieren eine Sommerbetreuung für 2021.

Kinder zwischen 6 und 12 Jahren können von  
**2. August - 27. August 2021**  
**7.00 - 15.00 Uhr (Bei Bedarf bis 16.00 Uhr)**

die Betreuung in der NMS Nord mit Mittagessen in Anspruch nehmen!

Organisation, Erstellung des Programmes und Bereitstellung des Personals obliegt dem Hilfswerk.

Die Kosten belaufen sich auf € 12,00 pro Tag. Das Mittagessen wird gesondert verrechnet und kostet zirka € 5,00 pro Mahlzeit. Mehrkinderrabatt ist möglich! Die Mindestteilnehmeranzahl pro Tag liegt bei 10 Kindern.

Mit Eingang einer Anzahlung in der Höhe von 50% wird die Anmeldung fixiert.



Anmeldung:  
 Hilfswerk Eferding  
[eferding@ooe.hilfswerk.at](mailto:eferding@ooe.hilfswerk.at)  
 0664/807 65 13 DW 86 oder DW 42



### Das Eferdinger Land in der Gem2Go App

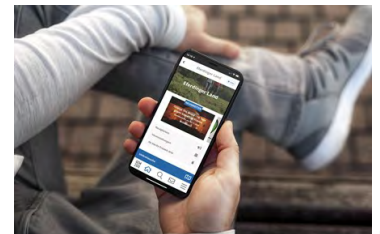
Kultur, Genuss, Freizeit und mehr. Das Eferdinger Land ist nun auch in der Gem2Go App vertreten. Neben Infos zu Veranstaltungen oder Neuigkeiten findet man Ausflugsziele, Gastronomie, Unterkünfte, Wander- und Radwege und vieles mehr in der App. Die App informiert nicht nur, sie erinnert auch an aktuelle Termine und Neuigkeiten per Push-Nachricht. Und zahlreiche Gemeinden der Region sind mit Müllkalender, digitaler Amtstafel und ihren Ansprechpersonen in Gem2Go. Einfach herunterladen und laufend informiert werden, was sich in der Region tut!

#### Einladung zur Beteiligung

Wer hat Ideen für die Region? Wo drückt der Schuh? Wo schöpfen wir unser Potential noch nicht aus? Ab dem 2. Halbjahr 2021 ist die Region eingeladen, eine "Lokale Entwicklungsstrategie" für die kommende LEADER-Förderperiode zu erarbeiten und dann beim Ministerium einzureichen. Dadurch hat die Region die Möglichkeit, auch in den Jahren 2023 - 2027 Projekte in der Region mit finanzieller Unterstützung der EU umzusetzen. Jede/r ist eingeladen, sich einzubringen. Bei Interesse bitte im LEADER-Büro melden!

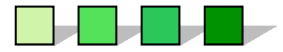
#### Direktvermarkter-Netzwerk

Geplant ist der Aufbau eines Direktvermarkter-Netzwerkes für das Eferdinger Land. Nahezu der gesamte Lebensmittelkorb kann mit Produkten der Region gefüllt werden - man muss nur wissen, wo es sie gibt. Eine digitale Plattform unter "Eferdinger Land - da steckt Genuss drin", soll den Produzenten die Möglichkeiten geben, ihr Angebot zu bewerben. Auf der anderen Seite wird es damit den Konsumenten ermöglicht, regional produzierte Lebensmittel zu suchen und zu finden. Alle Direktvermarkter, die an einer Teilnahme interessiert sind, können sich ab sofort im Büro des Regionalentwicklungsverbandes melden, um die Details zum Projekt zu erfahren.



Information und Fragen an:  
 Regionalentwicklungsverband Eferding  
[office@regef.at](mailto:office@regef.at)





## SILC Erhebung Statistik Austria

Die Statistik Austria informiert darüber, dass sie im öffentlichen Auftrag bundesweit eine Erhebung über Einkommen und Lebensbedingungen in privaten Haushalten durchführen.

Ziel ist es, ein umfassendes Bild der Lebensbedingungen der Menschen in Österreich darzustellen.

Die Erhebung findet von Februar bis Juli 2021 statt, die Haushalte werden mittels Zufallsstichprobe ausgewählt.

- Alle Angaben unterliegen der absoluten statistischen Geheimhaltung und dem Datenschutz.
- Die Statistik Austria ist bestrebt, den Ablauf der Erhebung ständig weiterzuentwickeln und die Belastung für die ausgewählten Haushalte möglichst gering zu halten.
- Die Teilnahme der Stichprobenhaushalte wird mit einem 15,00 € Einkaufsgutschein entschädigt.
- Detaillierte Informationen finden Sie unter [http://www.statistik.at/web\\_de/statistiken/index.html](http://www.statistik.at/web_de/statistiken/index.html)

## Hier könnte Ihre Werbung sein...

Gerade im vergangenen Jahr wurde uns durch die Covid-19 Krise und deren weitgehende Auswirkungen bewusst, wie wichtig die regionale Versorgung ist.

Aus diesem Grund möchten wir unseren **Puppinger Betrieben** einmalig die Möglichkeit bieten, sich **kostenlos** in unserer Puppinger Gemeindezeitung **vorzustellen und zu präsentieren**.

Folgende Inhalte sollten enthalten sein:

- ⇒ Name, Standort
- ⇒ Sortiment
- ⇒ Öffnungszeiten
- ⇒ Gibt es einen Onlineshop
- ⇒ Fotos in guter Qualität

Für Rückfragen steht Ihnen Frau Niedermayr unter der Telefonnummer 07272-2331 DW 14 oder unter [gemeinde@puppinger.ooe.gv.at](mailto:gemeinde@puppinger.ooe.gv.at) gerne zur Verfügung.



## NEW OPENING

- 20 % auf alle Dienstleistungen



Bring den Friseur zu dir nach Hause mit allem was dazu gehört!

Lass dich zu Hause in gewohnter und entspannter Atmosphäre verschönern. Ich stehe für genaues und kundenorientiertes Arbeiten und berate dich gerne in Sachen Trends.

*kerstin*  
HAIR & MAKEUP ARTIST

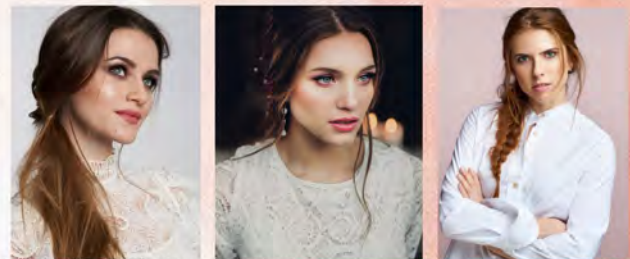


Aktion gültig bis 17. April 2021

Gutes Styling verleiht Ausstrahlung und stärkt das Selbstbewusstsein

### Meine Leistungen:

- Neuesten Frisurentrends in Sachen Schnitt & Farbe
- Shellac
- Lash & Brow Lifting
- Make Up für jeden Anlass
- Styling für Shooting oder Werbedreh



0664 / 23 86 110

[www.kerstin-makeupartist.com](http://www.kerstin-makeupartist.com)





# Bio-Erlebnis für alle Sinne



## Bio aus Liebe, Verantwortung & Tradition

Ilse & Günter Achleitner wirtschaften und handeln seit 1990 aus vollster Überzeugung ausschließlich „bio“. Seit der Umstellung des Hofes in Unterschaden werden 100 ha Ackerfläche und rund 4.600 m<sup>2</sup> Foliengewächshäuser nach den Regeln der biologischen Landwirtschaft bewirtschaftet. Begonnen hat alles mit einem kleinen Hofladen...

Als Spezialist für Bio-Obst und -Gemüse vermarkten Ilse und Günter Achleitner seither nicht nur das eigene Gemüse, sondern auch die Produkte zahlreicher Bio-Partner. Mit der innovativen Vermarktungsmöglichkeit „die Biokiste“ vernetzen sie über 100 Partnerbetriebe. Mit der Biokiste wird der Wocheneinkauf nach Hause, in die Firma oder in die Schule geliefert.



**Unterm Regenbogen einkaufen, essen & genießen**  
Der Hofladen wurde vom Bio-Frischmarkt an der schönen Adresse „Unterm Regenbogen“ abgelöst, wo es sich genussvoll einkaufen, essen oder zahlreiche Kochkurse und Veranstaltungen besuchen lässt.

Das reine Bio-Sortiment von über 6.000 Artikeln mit regionalem Schwerpunkt lässt keine Wünsche offen. Ganz schön bunt präsentiert sich die Obst-

und Gemüse-Auswahl – demnächst mit den ersten heimischen Salaten von den eigenen Feldern. In der langen Feinkosttheke finden sich Käse, Fleisch, Wurstwaren und Pikantes aus der haus-eigenen Küche.

### Haus'gmocht im Glas oder Bio „To-Go“

Die Schmankerl aus dem Bio-Kulinarium wie Suppen im Glas, Quiches, verschiedenste Knödel und Aufstriche sowie haus'gmochte Kuchen werden täglich frisch zubereitet und sind gut zum Mitnehmen geeignet. Außerdem gibt es derzeit täglich 3 warme Mittagsgesichte zur Abholung.

„Vom gemütlichen Frühstück oder Brunch bis zum vielseitigen Bio-Mittagessen gibt es hoffentlich bald wieder Gelegenheit sich beim Einkauf eine kulinarische Pause zu gönnen“, so Ilse Achleitner.

Beratung wird am Biohof Achleitner groß geschrieben. Die NaturkostfachberaterInnen nehmen sich gerne Zeit für Fragen rund um Ernährung, Zubereitungstipps oder Naturkosmetik.



**Jungpflanzenverkauf**  
DO, 29. & FR 30. April 2021



Du willst mehr zum Biohof und zu Ilse & Günters persönlichen Weg erfahren? [biohof.at/biohof-film](http://biohof.at/biohof-film)



Unterm Regenbogen 1 | 4070 Eferding | Tel. +43 7272 / 4859 | [www.biohof.at](http://www.biohof.at)

Öffnungszeiten: Bio-Frischmarkt: Mo-Fr, 8-18 Uhr | Sa, 8-14 Uhr

Bio-Kulinarium: Mo-Sa, dzt. eingeschränkt auf 11-13 Uhr



## Wandern - gesund und im Trend

Das Image des Wanderns ist moderner geworden. Die Sportart erfreut sich auch bei Jüngeren immer größerer Beliebtheit. Unter den aktiven Wanderern findet man mittlerweile alle Bevölkerungsschichten, jüngere wie ältere Menschen, wobei die Regelmäßigkeit stark vom Alter abhängig ist. Mit zunehmendem Alter steigt aber die Wanderlust.

### Motiv Gesundheit

Das Motiv von heute ist ebenso freizeitorientiert, allerdings ist das Kernmotiv fürs Wandern die Gesundheit. Mehr als 60 Prozent der aktiven Wanderer wandern, um die Gesundheit zu stärken. Überraschend ist, dass sich dieses Motiv nicht nur bei den älteren Wanderern durchsetzt, sondern auch bei den Jungen. Jeder zweite der unter 25-Jährigen gibt an, durch Wandern etwas für die Gesundheit tun zu wollen.



Quelle: Land Oberösterreich

### Viele positive Effekte

Wandern ist eine Freizeitaktivität mit vielen positiven Effekten nicht nur auf physischer Ebene - Stärkung des Herzkreislaufsystems, Verbesserung des Stoffwechsels, Steigerung des Immunsystems oder Stärkung des Bewegungsapparats, sondern auch auf psychischer Ebene. Durch das langanhaltende Gehen werden körpereigene Glückshormone wie Dopamin und Serotonin gebildet, die die Stimmungslage heben und das im Körper vorhandene Stresshormon Kortisol reduzieren.

### Mittel gegen Stress

Wandern steigert auch die Resistenz gegenüber Stress und erleichtert die Stressbewältigung. Die entschleunigende und ausgleichende Wirkung auf unseren Körper ist somit ein probates Mittel zum Abbau von Stress. Der Wunsch auszubrechen, Kraft zu tanken, die Schönheit und Vielfalt der Natur am eigenen Leib zu spüren, draußen zu sein und der Hektik des Alltags zu entfliehen, hat mittlerweile einen regelrechten Wander-Boom ausgelöst.

## Gesundheitstipps von Sportwissenschaftlerin Mag. Doris Rauch

### Bewegungsübungen beim Wandern

Die positive Wirkung des Wanderns kann zusätzlich noch gesteigert werden, indem es mit speziellen Kräftigungs-, Mobilisations-, Koordinations- und Entspannungsübungen kombiniert wird. Dazu unterbrechen Sie Ihre Wanderung zweimal an einem schönen Platz, einer Lichtung oder an einem Bach und führen verschiedene Bewegungsübungen durch:

- Berühren Sie mit dem rechten Ellbogen vor dem Oberkörper das linke Knie und umgekehrt.
- Verweilen Sie mit geschlossenen Augen im Einbeinstand und lauschen dem Rauschen des Baches.
- Abwechselnd mit dem rechten und linken Fuß einen Stock balancieren.
- Auf weichem Waldboden abwechselnd vom Fersenstand in den Zehenstand gehen.
- Rückwärts über einen Baumstamm gehen/balancieren.
- Liegestütze gegen einen Baum.
- Auf einem Stein den Fuß ablegen, den Rücken gerade halten und die hintere Oberschenkelmuskulatur dehnen.
- In Schrittstellung das Gewicht auf das vordere Bein verlagern und das Knie beugen, dabei das hintere Bein gestreckt und die Ferse am Boden lassen.
- Erhöhen Sie einfach zwischendurch die Gehgeschwindigkeit.



Foto: Rosenecker Claudia